

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/123

af 26. oktober 2015

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Kasakhstan på den anden side**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 37 og artikel 31, stk. 1,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, artikel 100, stk. 2, og artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 5, og artikel 218, stk. 8, andet afsnit,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 13. april 2011 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med Republikken Kasakhstan om en udvidet partnerskabs- og samarbejdsaftale (»aftalen«).
- (2) Forhandlingerne om aftalen blev afsluttet med positivt resultat, og aftalen blev paraferet den 20. januar 2015.
- (3) I henhold til aftalens artikel 281 kan hele eller en del af aftalen anvendes midlertidigt, inden den træder i kraft.
- (4) Aftalen bør undertegnes på Unionens vegne og dele af den bør anvendes midlertidigt indtil afslutningen af procedurerne for dens indgåelse.
- (5) Undertegnelse af aftalen på Unionens vegne og midlertidig anvendelse af dele af aftalen mellem Unionen og Republikken Kasakhstan berører ikke kompetencefordelingen mellem Unionen og dens medlemsstater i overensstemmelse med traktaterne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

1. Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens vegne af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side Republikken Kasakhstan på den anden side med forbehold af indgåelse af aftalen.
2. Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

*Artikel 3*

1. Indtil den træder i kraft, i overensstemmelse med aftalens artikel 281 og under forbehold af de heri omhandlede meddelelser, anvendes følgende dele af aftalen midlertidigt mellem Unionen og Republikken Kasakhstan, dog kun i det omfang de omfatter spørgsmål, der henhører under Unionens kompetence, herunder spørgsmål under Unionens kompetence til at fastlægge og gennemføre en fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik:

- a) afsnit I
- b) afsnit II: artikel 4, 5, 9 og 10
- c) afsnit III (med undtagelse af artikel 56 og 58, artikel 62, i det omfang den omhandler strafferetlig håndhævelse af intellektuel ejendomsret, og artikel 147).

Den midlertidige anvendelse af artikel 141 berører ikke medlemsstaternes suveræne rettigheder over deres kulbrinte-ressourcer i henhold til international ret, herunder deres rettigheder og forpligtelser som parter i De Forenede Nationers havretskonvention fra 1982

- d) afsnit IV: kapitel 5, 6 og 7 (med undtagelse af artikel 210, litra c), og artikel 212, litra b), f), g), h) og i)) og kapitel 12 og 15
- e) afsnit V: artikel 235 og artikel 238 (med undtagelse af stk. 2 og 3)
- f) afsnit VI: kapitel 5 og 9
- g) afsnit VII
- h) afsnit VIII (i det omfang bestemmelserne i det pågældende afsnit er begrænset til det formål at sikre aftalens midlertidige anvendelse)
- i) afsnit IX (med undtagelse af artikel 281, stk. 7, i det omfang bestemmelserne i det pågældende afsnit er begrænset til det formål at sikre aftalens midlertidige anvendelse i overensstemmelse med nærværende artikel)
- j) bilag I-VII samt protokollen om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål.

2. Den dato, fra hvilken aftalen finder midlertidig anvendelse, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. oktober 2015.

På Rådets vegne

F. MOGHERINI

Formand

---